



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 20. rujna 2022.
(OR. en)

12259/22

LIMITE

POLCOM 110
SERVICES 17
TELECOM 361
DATAPROTECT 250

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o odobravanju otvaranja pregovora s Japanom o uključivanju odredaba o prekograničnom protoku podataka u Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Japana

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...

od ...

**o odobravanju otvaranja pregovora s Japanom o uključivanju odredaba
o prekograničnom protoku podataka u Sporazum o gospodarskom partnerstvu između
Europske unije i Japana**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavcima 3. i 4.,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

- (1) Trebalo bi otvoriti pregovore s ciljem uključivanja odredaba o prekograničnom protoku podataka u Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Japana („Sporazum”)¹.
- (2) U skladu s člankom 8.81. Sporazuma stranke ponovno ocjenjuju potrebu za uključivanjem odredaba o slobodnom protoku podataka u Sporazum.
- (3) Zajednički odbor osnovan člankom 22.1. Sporazuma razmotrio je na sastanku održanom 25. ožujka 2022. bi li uključivanje odredaba o prekograničnom protoku podataka u Sporazum koristilo gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Japana. Na temelju tog razmatranja predstavnici Unije i Japana obvezali su se na 28. sastanku na vrhu EU-Japan održanom 12. svibnja 2022. da će razmotriti otvaranje pregovora potrebnih za takvo uključivanje.

¹ SL L 330, 27.12.2018., str. 3.

- (4) Unija i Japan imaju duboke i dinamične gospodarske odnose te su svojim uzajamnim dogovorom o primjerenosti stvorili najveće područje sigurnog prijenosa osobnih podataka na svijetu. Japan je najbliži strateški partner Unije u indo-pacifičkoj regiji i njezin drugi najveći trgovinski partner u Aziji.
- (5) I u kontekstu bilateralnih pregovora s više trećih zemalja i u kontekstu pregovora o elektroničkoj trgovini u okviru Svjetske trgovinske organizacije Unija pregovara o horizontalnim pravilima kojima se uređuje prekogranični protok podataka. Odredbe Sporazuma trebale bi biti usklađene s tim pravilima. Stoga je primjereno uključiti odredbe o prekograničnom protoku podataka u Sporazum kako bi se osigurala njegova usklađenost s horizontalnim pravilima kojima se uređuju prekogranični protok podataka i zaštita osobnih podataka dogovorenima u kontekstu trgovinskih pregovora.
- (6) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća¹ te je on dao mišljenje 9. kolovoza 2022.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

Članak 1.

1. Komisiju se ovlašćuje za otvaranje pregovara s Japanom o uključivanju odredaba o prekograničnom protoku podataka u Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Japana.
2. Pregovori se vode na temelju pregovaračkih smjernica Vijeća koje su navedene u dodatku ovoj Odluci.

Članak 2.

Komisija se imenuje pregovaračem Unije.

Članak 3.

Pregovori se vode uz savjetovanje s Odborom za trgovinsku politiku (stručnjaci za usluge i ulaganja).

Članak 4.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica